

ПЕРЕРОБЛЯЙТЕ ВІДХОДИ ПРАВИЛЬНО

Опубліковано для жителів округу Кларк • жовтень 2024–2025 р.

Підіймаємо кришку: Покращуємо переробку з кожним контейнером.

Просвітницькі діячі підіймають кришки контейнерів, що стоять на узбіччі, заохочуючи громаду до успіху!

Програма маркування контейнерів допомагає мешканцям правильно утилізувати відходи. Ця програма надає корисний та персоналізований зворотний зв'язок, коли в контейнері для повторної переробки виявлено забруднення (предмети, що не приймаються для переробки). У день збору відходів прихильники переробки та представники компанії Waste Connections підіймають кришки контейнерів, щоб перевірити, чи немає заборонених предметів. Якщо вони бачать заборонені предмети, на контейнері вішається табличка «Oops», щоб проінформувати мешканців та надати зворотний зв'язок. Програма працює в окрузі вже понад десять років.

Результати повторних обходів демонструють, що все більше мешканців правильно утилізують відходи.
Кількість сміття, що потрапляє на повторну переробку, скоротилася на **50%!**

Програма надає мешканцям можливість активно діяти та не допускати потрапляння сміття в систему повторної переробки.



Найпоширенішими забруднювачами є предмети в контейнері для переробки, які мали потрапити у бак для сміття.



✗ Пластикова упаковка та плівка ✗ Пластикові контейнери ✗ Одноразові контейнери

Маєте питання щодо повторної переробки? Зв'яжіться з нами: recyclehelp@wcnx.org або 360-892-5370

Як я можу утилізувати пластик?

Повторна переробка пластику в окрузі Кларк залежить від розміру, форми та жорсткості виробу.

Вироби, що відповідають **ВСІМ** наведеним нижче рекомендаціям, придатні для вторинної переробки:

ПРИЙНЯТНИЙ ПЛАСТИК



Бутілі



Миски



Бутлі



Банки

✓ **РОЗМІР:** більше за розмір стиснутої долоні та менше, ніж п'ять галонів.

✓ **ФОРМА:** пляшки, миски, бутлі та банки.

✓ **ЖОРСТКІСТЬ:** пластик, що зберігає форму під тиском.

БЕЗПЛАТНО на перевантажувальних станціях

Центр повторної переробки у Західному Ванкувері
Центр централізованого перевантажування та повторної переробки відходів
Перевантажувальна станція Вошугал
Повторна переробка Утилізація небезпечних побутових відходів



Переглядайте інформацію про місцезнаходження, години роботи та пряму трансляцію руху транспорту.
columbiaresourcecompany.com



WASTE CONNECTIONS
of WASHINGTON
Connect with the Future

Ми – компанія Waste Connections, ваш місцевий перевізник твердих побутових відходів. Ми прагнемо зробити округ Кларк чистим та екологічним, сприяючи зменшенню відходів та пропонуючи різні рішення щодо утилізації.

Ми знаходимося у Ванкувері та пишаємося, що служимо цій громаді, яку ми вважаємо своїм домом. Ми прагнемо краще служити нашій громаді та пишаємося неймовірною різноманітністю людей, що тут проживають, та наших працівників. Дізнайтеся більше про наші зобов'язання на вебсайті wcnorthwest.com/diversity

Квартири та кондомініуми

Дотримуйтеся цих порад, щоб підтримувати чистоту та безпеку у вашому спільному просторі.

Зверніться до управляючого вашого будинку, щоб запланувати спеціальний вивіз великогабаритних предметів, таких як матраци та меблі.



Зберіть відходи на переробку в **тоут-сумку** та висипте їх у контейнер.



Не складайте відходи на переробку в пластикові пакети! Відходи на переробку поміщаються у контейнер насипом.



Переробка скла



Утилізуйте тільки **ті пляшки й банки, в яких раніше зберігалися продукти харчування або рідини.**

У контейнер для вторинної переробки скло складається насипом без зовнішнього пакування. Жодних пластикових пакетів, паперових контейнерів для напоїв або паперових пакетів.

ЗАБОРОНЕНО: лампи освітлення, свічки, бите скло, консервні банки, склянки, кераміка, віконне скло, дзеркала, настільне скло, акваріумне скло або склянки зі шматочками фруктів, кришками або пробками.

wcnorthwest.com/apartments



ДОПОМОЖІТЬ ЗАПОБІГТИ ПОЖЕЖАМ У ОКРУЗІ КЛАРК

Не викидайте батарейки у контейнери для сміття, для повторної переробки або у великі металеві контейнери!

Використані або розряджені батарейки можуть спалахнути та привести до небезпечних наслідків.



Як безпечно утилізувати батарейки:

- Знайдіть відповідні пункти у додатку RecycleRight або на вебсайті recyclinga-z.com
- Заклейте кінці батарейок або покладіть їх в окремий запечатаний пластиковий пакет
- Здайте батарейки у пункті безпечної утилізації



Завантажте застосунок Recycle Right, щоб переглядати календар вивозу сміття, отримувати сервісні сповіщення та погодні попередження! Перегляньте каталог A-Z, щоб дізнатися, які предмети можна повторно переробляти.



Закріпіть вантаж для безпечної подорожі

Незакріплений вантаж може спричинити...

до **40%** придорожнього сміття

300+ аварій у Вашингтоні за рік

штрафи до **\$5000**



Дізнайтеся більше на вебсайті clarkgreenneighbors.org/syl

RECYCLE

Reciclaje

Rác Tái chế

Переработка отходов

СКЛО

Vidrio

Thủy tinh

Стекло

ПЛАСТИК

Plástico Nhựa Plastik



ПАПІР

Papel Giấy Бумага



METAL

Metal Kim loại Металл



СКЛО

Vidrio

Thủy tinh

Стекло



GARBAGE

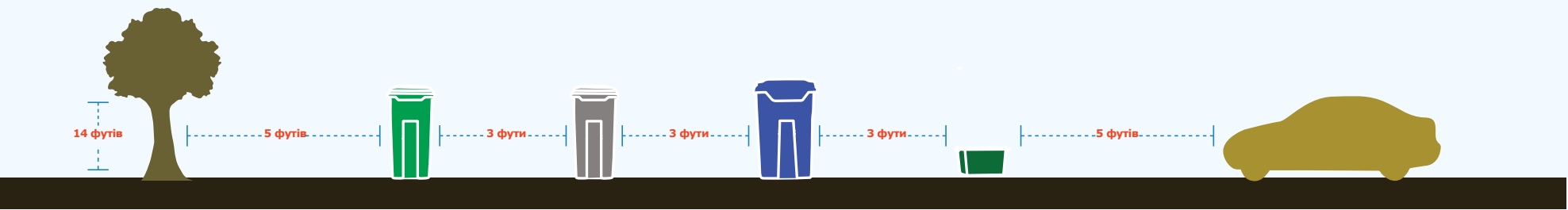
Basura

Rác

Мусор



Не складайте відходи на повторну переробку в пластикові пакети



- Вивезіть контейнер на узбіччя до 6 ранку.
 - Предмети на повторну переробку повинні бути порожніми, чистими та сухими.
- Забороняється бите скло або гострі та важкі предмети.
 - Якщо маєте сумніви, не викидайте!

Моторне мастило, антифриз і батарейки в контейнерах на узбіччі

Моторне мастило та антифриз

ТАК: Вилийте відпрацьоване моторне мастило або антифриз у прозорий пластиковий бутель місткістю 1 галон із кришкою, що накручується. Інші ємності не приймаються.

Промаркуйте бутель написом «моторне мастило» або «антифриз».

Поставте на землю біля контейнера для повторної переробки відходів.

НІ: Забороняється змішувати моторне мастило та антифриз один з одним або з будь-якою іншою рідиною.



Побутові батарейки

ТАК: Використані лужні та акумуляторні батарейки типу AA, AAA, C, D, годинникові батарейки, 9-вольтові та інші подібного розміру.

Заклейте кінці батарейки та покладіть її в герметичний прозорий пластиковий пакет.

Покладіть на кришку контейнера для повторної переробки відходів.

НІ: Літій-іонні акумулятори (наприклад, акумулятори від мобільних телефонів, ноутбуків, планшетів, електроніки, електроінструментів).



Побутові небезпечні відходи

Щоб визначити побутові небезпечні відходи (HHW), зверніть увагу на такі слова на етикетці продукту: **«обережно», «увага», «небезпечно», «вибухонебезпечно», «легкозаймистий», «токсичний» або «отрута».**



В ЖОДНОМУ РАЗІ не можна викидати побутові небезпечні відходи у сміття або зливати в каналізацію, оскільки це може становити загрозу для здоров'я людей та довкілля.

Інформацію про пункти збору побутових небезпечних відходів можна знайти в застосунку RecycleRight або на вебсайті **wcnorthwest.com/special-waste**



Гострі предмети

БЕЗПЛАТНО вивозяться такі гострі предмети як голки для підшкірних ін'єкцій, шприци або трубки для внутрішньовенного введення (в/в) з прикріпленими до них голками, леза скальпелів і ланцети.

Помістіть відходи у спеціальний контейнер для утилізації гострих предметів або інший міцний пластиковий контейнер з кришкою, що накручується. Завезіть на перевантажувальну станцію.

Ліки

БЕЗПЛАТНО Дізнайтеся більше про безпечну та зручну утилізацію прострочених, невикористаних або непотрібних ліків. Ознайомтеся з пунктами утилізації та варіантами зворотного відправлення поштою на вебсайті **medtakebackwashington.org**

Електроніка

БЕЗПЛАТНО Завдяки програмі E-Cycle Washington ви можете утилізувати певні зламані, застарілі або зношені електронні вироби:

- Телевізори
- Комп'ютери
- Ноутбуки
- Монітори
- Планшети
- Електронні книги
- Портативні DVD-програвачі

Електронні вироби містять цінні матеріали, які підлягають переробці, а також токсичні хімічні речовини, які не слід викидати на звалище. Дізнайтеся більше на вебсайті **ecyclewa.org**

Фарба

БЕЗПЛАТНО Здайте фарбу на переробку в місцевих магазинах – дізнайтеся більше на вебсайті **paintcare.org**

Рекомендації щодо послуг

Додаткові послуги

Не вистачає місця у вашому контейнері? Дізнайтеся більше на вебсайті **wcnorthwest.com/extras**

- Сміття** Покладіть у 32-галонний бак або в надійно закритий пакет для сміття. Стягується додаткова плата.
- Повторна переробка** Складіть відходи насипом у 32-галонний бак, картонну коробку або паперовий пакет. Безплатно. **НІ:** Додаткова переробка в пластикових пакетах.
- Дворове сміття/органіка** Покладіть в 32-галонний бак, крафт-паперовий пакет або зв'яжіть до купи. Стягується додаткова плата. **НІ:** Додаткове дворове сміття в пластикових пакетах.

Послуги у святкові дні

Ми не працюємо на День подяки, Різдво і Новий рік. Вивіз відходів буде відкладено на один день.

Якщо ви отримали рахунок з міста Камас, перевірте, чи не змінилися умови надання послуг за адресою: **cityofcamas.us/garbageservice**

Відкладення/скасування послуги

Якщо послуга скасована, ми перенесемо її або заберемо подвійний вантаж на наступний робочий день. Як підготуватися:

- Переконайтеся, що ви надали нам ваш чинний номер телефону. Зверніться до служби підтримки клієнтів Waste Connections, щоб оновити дані.
- Підпишіться на сервісні сповіщення через застосунок RecycleRight або на вебсайті **wcnorthwest.com/servicealert**

Зверніть увагу: Ви не зможете отримати наше автоматичне телефонне повідомлення, якщо ваш номер телефону внесений до Національного реєстру абонентів, які не бажають отримувати маркетингові дзвінки.

Вивіз великогабаритних предметів від вашого дому

Плануйте вивіз предметів, які завеликі для ваших контейнерів.* Заощаджуйте час і гроші, щоб не їхати на перевантажувальну станцію.



Зв'яжіться з нами телефоном або електронною поштою, щоб запланувати вивіз. Дізнайтеся тарифи на вебсайті **wcnorthwest.com/residential-rates**

**Якщо ви проживаєте у квартирі або кондомініумі, зв'яжіться з управляючим вашого будинку для отримання інструкцій.*

Мешкаєте у місті Ванкувер? Клієнти можуть запланувати **БЕЗПЛАТНИЙ** щорічний вивіз таких предметів:

- Один побутовий прилад: холодильник, плита, пральна машина, сушарка тощо
- До п'яти громіздких предметів: матрац, диван, стілець, стіл, комод тощо

Контактна інформація

Виникли питання? Коментарі? Побоювання? Зверніться до Waste Connections, щоб обговорити питання щодо місцевого сміття, його переробки, дворового сміття, органіки, а також будь-які питання щодо надання послуг.

 wcnorthwest.com  360-892-5370

@ customerservice2010@wcnx.org

Знайдіть нас у Facebook та Instagram: @wasteconnectionswa

Дворове сміття та органіка

Зменшіть кількість відходів, що потрапляють на сміттєзвалище, не скидаючи дворове сміття та органічні відходи у сміттєві контейнери. Дворове сміття та харчові відходи перетворюються в багатий поживними речовинами компост, який важливий для формування здорового ґрунту. Скориставшись послугами з прибирання дворового сміття або органіки, ви можете навіть заощадити гроші, зменшивши розмір сміттевого контейнера або частоту вивозу сміття!



Не викидайте залишки гарбуза на Гелловін у смітник - вирізані та цілі гарбузи можна складати у контейнери для дворового сміття та органіки!

* Будь ласка, приберіть з гарбузів блискітки, фарбу, свічки і весь пластик.

YARD DEBRIS Escombros del jardín Mảnh vụn sân vườn САДОВЫЙ МУСОР



Гілки діаметром до 4 дюймів та довжиною 5 футів

Зв'яжіться з нами, щоб почати отримувати послуги wcnorthwest.com/curbside-services



Послуги доступні в межах міст Ванкувер і Ріджфілд

Органіка включає дворове сміття ТА харчові відходи!

ORGANICS RESIDUOS ORGÁNICOS RÁC HỮU CƠ ОРГАНИКА



Пластикові пакети



Папір, компостовані відходи



Бруд, дерен, каміння



Відходи домашніх тварин



Оброблена деревина, фарбовані пиломатеріали

Опале листя може забити зливові стоки та спричинити затоплення.

Допомагайте: Ніколи не зрібайте та не здувайте листя на вулицю. Запобігайте накопиченню опалого листя в зливових стоках, компостуючи його на задньому дворі або скидаючи його у контейнери для дворового сміття та органіки.

Немає контейнера? Жодних проблем! Скористайтеся цим купоном для БЕЗПЛАТНОЇ утилізації листя в одному з чотирьох пунктів округу Кларк за вашим вибором.

Безплатний купон на утилізацію листя

не допускайте затоплення вулиць – **ніколи** не здувайте та не викидайте листя на вулицю



City of Vancouver
Public Works



Лише для жителів Ванкувера та округу Кларк

Діє з 1 жовтня по 31 грудня 2024 року

пред'явіть цей купон в пункті приймання, що бере участь в акції, тільки на об'єм до 5 кубічних метрів. Пакети, обрізки, дворове сміття та змішані вантажі не приймаються.

Вкажіть таку інформацію:

П.І.Б.:

Поштова адреса: Поштовий індекс:

Жителі міста Ванкувер: Фінансування цієї програми здійснюється за рахунок ваших тарифів на вивезення сміття.

Жителі округу Кларк: Фінансування цієї програми здійснюється за рахунок громадських робіт округу Кларк.

Пункт приймання сміття:

Зателефонуйте заздалегідь, щоб уточнити години роботи. Вантажі повинні бути накриті та надійно закріплені.

H&N Wood Recyclers

8401 NE 117th Ave., Vancouver, WA
360-892-2805

**West Van Materials
Recovery Center**

6601 NW Old Lower River Road,
Vancouver, WA | 360-737-1727

McFarlane's Bark

8806 NE 117th Ave., Vancouver, WA
360-892-6125

Triangle Resources

612 SE Union Street, camas, WA
360-834-7253

Залишайтеся на зв'язку



Завантажте застосунок RecycleRight!

- Перегляньте розклад вивозу.
- Підпишіться для отримання нагадувань і сервісних сповіщень.
- Знайдіть варіанти пожертв, переробки та утилізації в каталозі A-Z.



Запишіться на безплатні заняття, щоб дізнатися про збір відходів із узбіччя на переробку та компостування.

Ці заняття проводяться у партнерстві з мерією Ванкувера, «Зеленими сусідами» округу Кларк та компанією Waste Connections.



cityofvancouver.us/recycleu



Програма переробки та компостування Composter Recycler інформує громаду про те, як можна зменшити кількість відходів, покращити переробку та переосмислити наш вплив на природні ресурси.

Хочете дізнатися більше про компостування, зменшення кількості відходів та екологічний спосіб життя? Ми пропонуємо БЕЗПЛАТНЕ навчання громадських волонтерів та семінари, які допоможуть вам розпочати роботу!

clarkcountycomposts.org



Hay una versión en español disponible.



Доступна версія українською мовою.



Доступна версія на русском языке.

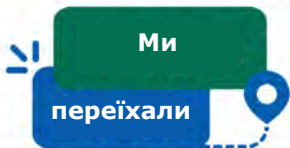


Minen fosun Chuuk a kawor.



WASTE CONNECTIONS
of WASHINGTON
Connect with the Future®

Компанія Waste Connections of Washington, Inc.
9411 NE 94th Ave
Vancouver, WA 98662
wcnorthwest.com



Ваш посібник щодо послуг та переробки відходів у окрузі Кларк, 2024-2025 р.

Всередині:

- **БЕЗПЛАТНИЙ** купон на 2024 рік
- Короткий посібник щодо повторної переробки відходів

Долучайтесь до цього опитування, і ви зможете виграти подарункову картку на 100 доларів!



Ми цінуємо вашу думку!
Будь ласка, візьміть участь у нашому опитуванні та поділіться своїми думками.